

**Zeitschrift:** Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois

**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein

**Band:** 18 (1916-1917)

**Heft:** 1

**Artikel:** Besoldungserhöhungen, Naturalienwesen = Augmentations de traitement, prestations en nature

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-242923>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Besoldungserhöhungen, Naturalienwesen.

**Vorbemerkung.** Wir werden in Zukunft in unserm Korrespondenzblatt eine ständige Rubrik führen, die alle Vorgänge auf dem Gebiete des Besoldungs- und Naturalienwesens registriert. Unsere Mitglieder werden dadurch instand gesetzt, diese Vorgänge zu verfolgen, um sie zu gegebener Zeit zur Propaganda benutzen zu können. Die Märzgemeinden 1916 bringen folgende Ergebnisse:

### A. Primarschule.

1. *Krattigen* (Frutigen) gewährte dem Lehrer Fr. 100 als Entschädigung für den Minderwert der Wohnung und verbesserte zudem die Heiz-einrichtungen. Der Beschluss ist um so erwähnens-werter, als diese Gemeinde infolge des Krieges schwer unter Defiziten zu leiden hat.

2. *Enggistein* (Konolfingen) gewährt seinem Lehrer bis zur Trennung der Schule eine Grati-fikation von Fr. 150. Die Gemeinde steht vor einem Schulhausumbau und muss ihren Steuer-fuss zu diesem Zwecke von 3,3 auf 5,3 ‰ hinauf-setzen.

3. *Kappelen* bei Aarberg. Die Besoldung des Oberlehrers wurde von Fr. 800 auf Fr. 1000 hinauf-gesetzt. Die Lehrkräfte an Klasse II und III, die nur Fr. 700 beziehen, sollen eine Gratifikation von Fr. 50 erhalten. (Warum keine feste Er-höhung? O. G.) Im fernern hat die Gemeinde be-schlossen, das Schulland zurückzuziehen und dafür eine Barentschädigung von Fr. 50 auszurichten.

4. *Aefligen* (Burgdorf) beschloss die Ausrich-tung von Alterszulagen. Es beziehen nun:

*Lehrer:* Anfangsbesoldung Fr. 1000; drei Zu-lagen von je Fr. 100 nach je fünf Dienstjahren; Maximum Fr. 1300.

*Lehrerin:* Grundgehalt Fr. 700. Zulagen: 2 à Fr. 75; eine à Fr. 100 nach je fünf Dienstjahren. Endgehalt Fr. 950.

5. *Lajoux* gewährte einer langjährigen zurück-tretenden Lehrerin eine Gratifikation von Fr. 100, dazu noch einen Garten.

6. *Courchavon* hat das Gesuch des Lehrers um eine Besoldungserhöhung zurückgewiesen.

### B. Sekundarschule.

Nichts zu melden.

## Augmentations de traitement, prestations en nature.

**Avant-propos.** Nous réserverons à l'avenir, dans le Bulletin, une rubrique constante pour y en-registrer tous les événements relatifs aux traite-ments et aux prestations en nature. Nos membres seront alors à même de se tenir au courant de ces événements, afin de pouvoir les employer à la propagande à un moment donné. Les assem-blées communales du mois de mars fournissent les résultats suivants:

### A. Ecole primaire.

1. *Krattigen* (Frutigen) a accordé à l'insti-tuteur fr. 100 comme dédommagement pour la moins-value du logement et a en outre amélioré les installations pour le chauffage. La décision est d'autant plus méritoire que cette commune souffre durement de déficits ensuite de la guerre.

2. *Enggistein* (Konolfingen) accorde à son instituteur une gratification de fr. 150 jusqu'à la séparation des classes. La commune est sur le point de transformer le bâtiment scolaire et doit, dans ce but, porter la cote de l'impôt de 3,3 à 5,3 ‰.

3. *Kappelen* près d'Aarberg. Le traitement du maître supérieur a été porté de fr. 800 à fr. 1000. Les instituteurs des classes II et III, qui ne retirent que fr. 700, recevront une gratifi-cation de fr. 50. (Pourquoi pas d'augmentation fixe? O. G.) En outre, la commune a décidé de reprendre le terrain de l'école et de verser une somme de fr. 50 en dédommagement.

4. *Aefligen* (Berthoud) a décidé de payer les augmentations pour années de service. En consé-quence:

Les *instituteurs* recevront fr. 1000 comme traitement initial, trois augmentations de fr. 100 chacun, tous les 5 ans, soit fr. 1300 au maximum.

Les *institutrices* auront fr. 700 comme traite-ment initial, deux augmentations à fr. 75, une à fr. 100, tous les 5 ans respectivement, soit fr. 950 au maximum.

5. *Lajoux* a accordé une gratification de fr. 100 plus un jardin à une institutrice qui prend sa retraite après une longue activité.

6. *Courchavon* a repoussé la demande d'aug-mentation de traitement sollicitée par l'instituteur.

### B. Ecole secondaire.

Aucune communication à faire.